

Denne tekst tjener udelukkende som dokumentationsværktøj og har ingen retsvirkning. EU's institutioner påtager sig intet ansvar for dens indhold. De autentiske udgaver af de relevante retsakter, inklusive deres betragtninger, er offentliggjort i den Europæiske Unions Tidende og kan findes i EUR-Lex. Disse officielle tekster er tilgængelige direkte via linkene i dette dokument

► **B** **RÅDETS AFGØRELSE 2014/486/FUSP**  
**af 22. juli 2014**  
**om Den Europæiske Unions rådgivende mission om reform af den civile sikkerhedssektor Ukraine**  
**(EUAM Ukraine)**  
(EUT L 217 af 23.7.2014, s. 42)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
► <b><u>M1</u></b>	Rådets afgørelse 2014/800/FUSP af 17. november 2014	L 331	24	18.11.2014
► <b><u>M2</u></b>	Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2249 af 3. december 2015	L 318	38	4.12.2015
► <b><u>M3</u></b>	Rådets afgørelse (FUSP) 2016/712 af 12. maj 2016	L 125	11	13.5.2016
► <b><u>M4</u></b>	Rådets afgørelse (FUSP) 2016/2083 af 28. november 2016	L 321	55	29.11.2016
► <b><u>M5</u></b>	Rådets afgørelse (FUSP) 2017/2161 af 20. november 2017	L 304	48	21.11.2017
► <b><u>M6</u></b>	Rådets afgørelse (FUSP) 2017/2371 af 18. december 2017	L 337	34	19.12.2017
► <b><u>M7</u></b>	Rådets afgørelse (FUSP) 2019/761 af 13. maj 2019	L 125	16	14.5.2019
► <b><u>M8</u></b>	Rådets afgørelse (FUSP) 2021/813 af 20. maj 2021	L 180	149	21.5.2021
► <b><u>M9</u></b>	Rådets afgørelse (FUSP) 2022/452 af 18. marts 2022	L 92	3	21.3.2022
► <b><u>M10</u></b>	Rådets afgørelse (FUSP) 2022/638 af 13. april 2022	L 117	38	19.4.2022

Berigtiget ved:

- **C1** Berigtigelse, EUT L 348 af 4.12.2014, s. 31 (2014/486/FUSP)

▼ B▼ C1**RÅDETS AFGØRELSE 2014/486/FUSP**

af 22. juli 2014

om Den Europæiske Unions rådgivende mission om reform af den civile sikkerhedssektor Ukraine (EUAM Ukraine)

▼ B*Artikel 1***Mission**▼ C1

Unionen gennemfører en rådgivende mission om reform af den civile sikkerhedssektor Ukraine (EUAM Ukraine) for at bistå Ukraine med den civile sikkerhedssektorreform, herunder politiet og retsstaten.

▼ B*Artikel 2***Mandat**

1. Til støtte for Ukraines tilsagn om reform af sikkerhedssektoren skal den civile FSFP-mission uden eksekutivbeføjelser vejlede og rådgive de relevante ukrainske organer i forbindelse med udarbejdelsen af fornyede sikkerhedsstrategier og den efterfølgende gennemførelse af relevante omfattende og sammenhængende reformbestrebelse med henblik på at:

- skabe en begrebsmæssig ramme for planlægning og gennemførelse af reformer, der resulterer i bæredygtige sikkerhedstjenester og dermed retssikkerhed på en måde, der bidrager til at styrke deres legitimitet og til øget tillid og tryghed i offentligheden, under fuld respekt for menneskerettighederne og i overensstemmelse med forfatningsreformprocessen
- omorganisere og omstrukturere sikkerhedstjenesterne på en måde, der gør det muligt at genvinde kontrollen med dem og deres ansvarlighed.

For at nå sine mål handler EUAM Ukraine efter de parametre, der er fastsat i krisestyringskonceptet, som blev godkendt af Rådet den 23. juni 2014, og i de operative planlægningsdokumenter.

2. Missionen skal inden for rammerne af sit første mandat deltage i en omfattende planlægningsproces for en civil sikkerhedssektorreform, støtte en hurtig forberedelse og gennemførelse af reformforanstaltningerne.

▼ M10*Artikel 2a*

**Støtte til de ukrainske myndigheder for at lette efterforskningen og retsforfølgelsen af internationale forbrydelser**

1. EUAM Ukraine yder støtte til de ukrainske myndigheder, navnlig til statsadvokaturen, de regionale anklagemyndigheder og de retshåndhævende myndigheder, for at lette efterforskningen og retsforfølgelsen af eventuelle internationale forbrydelser begået som led i Ruslands uprovokerede og uberettigede militære aggression mod Ukraine.

**▼ M10**

2. Med henblik på at udføre denne opgave:
  - a) yder EUAM Ukraine navnlig de ukrainske myndigheder strategisk rådgivning om efterforskningen og retsforfølgelsen af internationale forbrydelser, om de nødvendige ændringer af Ukraines lovgivning og om den tilhørende kommunikationsstrategi. Den giver også uddannelse i andre beslægtede spørgsmål. Den kan donere midler eller udstyr til de ukrainske myndigheder for at lette efterforskningen og retsforfølgelsen af internationale forbrydelser
  - b) sørger EUAM Ukraine for tæt koordination med Den Internationale Straffedomstol og Den Europæiske Unions Agentur for Strafferetligt Samarbejde (Eurojust) samt med medlemsstater, der yder direkte støtte til efterforskningen og retsforfølgelsen af internationale forbrydelser i Ukraine. Den koordinerer med andre relevante aktører, hvis det er relevant
  - c) kan elementer i EUAM Ukraine midlertidigt udøve deres aktiviteter fra Republikken Moldovas og medlemsstaternes områder. Der kan indgås aftaler herom mellem EUAM Ukraine og Republikken Moldova eller de berørte medlemsstater.

*Artikel 2b***▼ M9****Midlertidige opgaver**

1. Fra den 18. marts 2022 til den dato, hvor Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité træffer anden afgørelse, har EUAM Ukraine den midlertidige, yderligere opgave at rådgive de ukrainske myndigheder, navnlig det ukrainske grænsepoliti, toldvæsenet og de lokale politistyrker, med henblik på at lette strømmen af flygtninge fra Ukraine til Polen, Rumænien og Slovakiet og strømmen af humanitær bistand ind i Ukraine.
2. Med henblik på at rådgive de ukrainske myndigheder skal EUAM Ukraine også:
  - udarbejde et situationsbillede af grænsetrafikken mellem Ukraine og Unionen og lette udvekslingen af oplysninger herom mellem Ukraine, medlemsstaterne og Unionens institutioner og agenturer, navnlig Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning (»Frontex«)
  - kortlægge mulige forbedringer og yde strategisk rådgivning til de ukrainske myndigheder med hensyn til at lette flygtninges passage og humanitær hjælp ved den ukrainske grænse til Unionen
  - bistå, støtte, overvåge, vejlede og rådgive de ukrainske myndigheder om forvaltning af grænsetrafikken ved grænsekontrolsteder.
3. Med henblik på gennemførelsen af de midlertidige, yderligere opgaver, der er fastsat i denne artikel til støtte for Ukraine, kan EUAM Ukraine-enheder midlertidigt have base i Polen, Rumænien eller Slovakiet og udfører deres aktiviteter i marken på den ukrainske side af grænsekontrolstederne. Der kan indgås aftaler herom mellem EUAM Ukraine og de pågældende medlemsstater.

**▼B***Artikel 3***Kommandovej og struktur**

1. EUAM Ukraine har én fælles kommandovej med henblik på krisestyringsoperationer.
2. EUAM Ukraine har sit hovedkvarter i Kiev.
3. EUAM Ukraine struktureres i overensstemmelse med planlægningsdokumenterne.

*Artikel 4***Planlægning og iværksættelse af EUAM Ukraine**

1. Missionen iværksættes ved Rådets afgørelse på den dato, der anbefales af den øverstbefalende for den civile operation EUAM Ukraine, så snart denne har nået sin indledende operative kapacitet.
2. Den fremskudte enhed for i EUAM Ukraine har til opgave at forberede etableringen af missionen rent logistisk, infrastrukturmæssigt og sikkerhedsmæssigt og tilvejebringe det fornødne input til udarbejdelsen af operative planlægningsdokumenter og den anden finansieringsoversigt.

*Artikel 5***Den øverstbefalende for den civile operation**

1. Direktøren for den civile kapacitet til planlægning og gennemførelse (CPCC) er den øverstbefalende for den civile operation EUAM Ukraine. CPCC står til rådighed for den øverstbefalende for den civile operation med hensyn til planlægning og gennemførelse af EUAM Ukraine.
2. Den øverstbefalende for den civile operation udøver under politisk kontrol og strategisk ledelse af Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC) og under HR's overordnede myndighed kommandoen over og kontrollen med EUAM Ukraine.
3. For så vidt angår gennemførelsen af operationer sikrer den øverstbefalende for den civile operation korrekt og effektiv gennemførelse af Rådets afgørelser samt PSC's afgørelser, herunder ved om nødvendigt at give missionschefen instrukser og ved at yde vedkommende rådgivning og teknisk støtte.
4. Den øverstbefalende for den civile operation aflægger rapport til Rådet via HR.
5. Alt udstationeret personale forbliver fuldt ud underlagt den udstationerede stats nationale myndigheders kommando i overensstemmelse med nationale regler eller den pågældende EU-institutions eller Tjenesten for EU's Optræden Udadtils (EU-Udenrigstjenesten) kommando. Disse myndigheder overfører den operative kontrol med deres personale til den øverstbefalende for den civile operation.
6. Den øverstbefalende for den civile operation bærer det samlede ansvar med henblik på at sikre, at Unionen opfylder sin pligt til forsvarlig forvaltning.

**▼B***Artikel 6***Missionschefen**

1. Missionschefen har ansvaret for EUAM Ukraine og udøver kommandoen over og kontrollen med den i indsatsområdet. Missionschefen er direkte ansvarlig over for den øverstbefalende for den civile operation og handler i henhold til dennes instrukser.
2. Missionschefen er repræsentant for EUAM Ukraine i indsatsområdet. Missionschefen kan under sit eget overordnede ansvar uddelegere ledelsesopgaver i personalesager og økonomiske spørgsmål til EUAM Ukraines personale.
3. Missionschefen har det administrative og logistiske ansvar for EUAM Ukraine, herunder for aktiver, ressourcer og informationer, som er stillet til rådighed for missionen.
4. Missionschefen har ansvaret for den disciplinære kontrol med personalet. For udstationeret personale henhører disciplinære sanktioner under den relevante nationale myndighed i overensstemmelse med nationale regler, under EU-institutionen eller under EU-Udenrigstjenesten.

*Artikel 7***Politisk kontrol og strategisk ledelse**

1. PSC udøver under Rådets og HR's ansvar den politiske kontrol med og den strategiske ledelse af EUAM Ukraine. Rådet bemyndiger PSC til at træffe de relevante afgørelser i overensstemmelse med artikel 38, stk. 3, i TEU. Denne bemyndigelse omfatter navnlig kompetencen til efter forslag fra HR at udnævne en missionschef og ændre operationskonceptet (CONOPS) og operationsplanen (OPLAN). Beslutningskompetencen med hensyn til EUAM Ukraines mål og afslutning forbliver hos Rådet.
2. PSC aflægger med regelmæssige mellemrum rapport til Rådet.
3. PSC får regelmæssigt, og i det omfang det er nødvendigt, rapporter fra den øverstbefalende for den civile operation og missionschefen om spørgsmål inden for deres respektive ansvarsområder.

*Artikel 8***Personale**

1. EUAM Ukraines personale skal primært bestå af personale udsendt af medlemsstaterne, EU-institutionerne eller EU-Udenrigstjenesten. Den enkelte medlemsstat, EU-institution og EU-Udenrigstjenesten afholder omkostningerne i forbindelse med det personale, som den har udstationeret, herunder rejseudgifter til og fra udstationeringsstedet, løn, sygesikring og tillæg, bortset fra dagpenge.
2. Den enkelte medlemsstat, EU-institution og EU-Udenrigstjenesten har ansvaret for at behandle klager vedrørende en udstationering fra eller vedrørende en medarbejder, som den har udstationeret, og for eventuelt at anlægge sag mod vedkommende.

**▼B**

3. Internationalt og lokalt personale kan ligeledes kontraktansættes af EUAM Ukraine, for så vidt de funktioner, der er behov for, ikke kan tilvejebringes af personale udstationeret af medlemsstaterne. Undtagelsesvis kan statsborgere fra deltagende tredjelande i behørigt begrundede tilfælde, hvor der ikke er kvalificerede ansøgere fra medlemsstaterne, ansættes på kontrakt, hvis det er hensigtsmæssigt.

4. Internationalt og lokalt personales ansættelsesvilkår og rettigheder og pligter fastsættes i kontrakterne mellem EUAM Ukraine og de pågældende medarbejdere.

*Artikel 9***EUAM Ukraines og dens personales status**

EUAM Ukraines og dens personales status, herunder i givet fald de privilegier, immuniteter og yderligere garantier, der er nødvendige, for at EUAM Ukraine kan gennemføres og fungere smidigt, fastlægges i en aftale, der indgås i henhold til artikel 37 i TEU og i overensstemmelse med proceduren i artikel 218 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

*Artikel 10***Tredjelandes deltagelse**

1. Med forbehold af Unionens selvstændige beslutningstagning og fælles institutionelle ramme kan tredjelande opfordres til at bidrage til EUAM Ukraine, forudsat at de selv afholder udgifterne til det personale, de udstationerer, inklusive lønninger, all-risk-forsikringer, dagpenge og rejseudgifter til og fra Ukraine, og bidrager til EUAM Ukraines løbende udgifter i passende omfang.

2. Tredjelande, der yder bidrag til EUAM Ukraine, har samme rettigheder og forpligtelser som medlemsstater i forbindelse med den daglige ledelse af EUAM Ukraine.

3. Rådet bemyndiger PSC til at træffe de relevante afgørelser om accept af de foreslåede bidrag og til at nedsætte en bidragsyderkomité.

4. De detaljerede ordninger vedrørende tredjelandes deltagelse fastlægges i aftaler, som indgås i overensstemmelse med artikel 37 i TEU. Hvis Unionen og et tredjeland indgår eller har indgået en aftale om rammerne for det pågældende tredjelandes deltagelse i Unionens krisestyringsoperationer, finder bestemmelserne i en sådan aftale anvendelse i forbindelse med EUAM Ukraine.

*Artikel 11***Sikkerhed**

1. Den øverstbefalende for den civile operation udstikker retningslinjer for missionschefens planlægning af sikkerhedsforanstaltninger og sikrer, at de gennemføres korrekt og effektivt af EUAM Ukraine i overensstemmelse med artikel 5.

**▼B**

2. Missionschefen er ansvarlig for EUAM Ukraines sikkerhed og for at sikre overholdelse af de minimumssikkerhedskrav, der gælder for EUAM Ukraine, i overensstemmelse med Unionens politik for sikkerhed for personale, der er udstationeret uden for Unionen i en operativ funktion i medfør af afsnit V i TEU.

3. Missionschefen bistås af en ansvarlig for missionens sikkerhed (MSO), der refererer til missionschefen, og som også har et tæt praktisk samarbejde med EU-Udenrigstjenesten.

4. EUAM Ukraines personale skal gennemgå en obligatorisk sikkerhedsstræning, der er tilpasset efter risikoen, sådan som denne er vurderet i deployeringszonen. De skal også jævnligt have genopfriskningskurser i selve indsatsområdet, som organiseres af MSO.

5. Missionschefen sikrer beskyttelse af EU's klassificerede informationer i overensstemmelse med Rådets afgørelse 2013/488/EU <sup>(1)</sup>.

*Artikel 12***Vagtkapacitet**

Vagtkapaciteten bør aktiveres med henblik på EUAM Ukraine.

*Artikel 13***Retlige ordninger**

EUAM Ukraine har beføjelse til at erhverve varer og tjenesteydelser, indgå kontrakter og administrative aftaler, ansætte personale, indehave bankkonti, erhverve og afhænde aktiver og indfri sine forpligtelser samt optræde som part i retssager som påkrævet for at gennemføre denne fælles afgørelse.

*Artikel 14***Finansielle ordninger****▼M5**

1. Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUAM Ukraine indtil den 30. november 2014 udgør 2 680 000 EUR.

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUAM Ukraine for perioden fra den 1. december 2014 til den 30. november 2015 udgør 13 100 000 EUR.

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUAM Ukraine for perioden fra den 1. december 2015 til den 30. november 2016 udgør 17 670 000 EUR.

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUAM Ukraine for perioden fra den 1. december 2016 til den 30. november 2017 udgør 20 800 000 EUR.

<sup>(1)</sup> Rådets afgørelse 2013/488/EU af 23. september 2013 om reglerne for sikkerhedsbeskyttelse af EU's klassificerede informationer (EUT L 274 af 15.10.2013, s. 1).

**▼ M6**

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUAM Ukraine for perioden fra den 1. december 2017 til den 31. maj 2019 udgør 33 843 302,49 EUR.

**▼ M7**

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUAM Ukraine for perioden fra den 1. juni 2019 til den 31. maj 2021 udgør 54 138 700 EUR.

**▼ M8**

Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUAM Ukraine for perioden fra den 1. juni 2021 til den 31. maj 2024 udgør 88 500 000 EUR.

**▼ B**

2. Alle udgifter forvaltes efter de procedurer og regler, der gælder for Unionens almindelige budget. Fysiske og juridiske personers deltagelse i EUAM Ukraines tildeling af offentlige kontrakter er åben og uden begrænsninger. Endvidere finder oprindelsesregler ikke anvendelse på varer, der indkøbes af EUAM Ukraine. Missionen kan med Kommissionens godkendelse indgå tekniske ordninger med medlemsstaterne, værtsstaten, deltagende tredjelande og andre internationale aktører vedrørende levering af udstyr, tjenesteydelser og lokaler til EUAM Ukraine.

3. EUAM Ukraine har ansvaret for gennemførelsen af missionens budget. EUAM Ukraine undertegner med henblik herpå en aftale med Kommissionen.

4. Med forbehold af bestemmelserne om status for EUAM Ukraine og dens personale er EUAM Ukraine ansvarlig for eventuelle krav og forpligtelser, der opstår som følge af gennemførelsen af mandatet, med undtagelse af krav, der skyldes en grov forseelse fra missionschefens side, som den pågældende selv skal bære ansvaret for.

5. Gennemførelsen af de finansielle ordninger sker med forbehold af kommandovejen, jf. artikel 4, 5 og 6, og EUAM Ukraines operative behov, herunder materiellets kompatibilitet og holdenes interoperabilitet.

6. Udgifterne er støtteberettigede fra den dato, hvor den i stk. 3 omhandlede aftale undertegnes.

*Artikel 15***Projektcelle**

1. EUAM Ukraine skal have en projektcelle med henblik på at identificere og gennemføre projekter. EUAM Ukraine skal i det fornødne omfang lette og rådgive om projekter, der gennemføres af medlemsstaterne og tredjelande under deres ansvar på områder, der berører EUAM Ukraines mandat og støtter dens mål.

2. Med forbehold for stk. 3 bemyndiges EUAM Ukraine til at anvende finansielle bidrag fra medlemsstaterne eller tredjelande til at gennemføre projekter, der konstateres at kunne supplere EUAM Ukraines øvrige aktioner på sammenhængende vis, hvis projektet:

— er medtaget i finansieringsoversigten vedrørende denne afgørelse eller

— er indarbejdet i løbet af mandatet ved en ændring af finansieringsoversigten på anmodning fra missionschefen.



**▼B**

EUAM Ukraine indgår en aftale med disse stater, der navnlig fastsætter de nærmere bestemmelser med hensyn til behandlingen af klager fra tredjeparter over skader, der er påført som følge af handlinger eller undladelser, som EUAM Ukraine har begået i forbindelse med anvendelsen af de midler, der er stillet til rådighed af disse stater. De bidragydende stater må under ingen omstændigheder drage hverken Unionen eller HR til ansvar som følge af handlinger eller undladelser, som EUAM Ukraine har begået i forbindelse med anvendelsen af de midler, der er stillet til rådighed af disse stater.

3. Et finansielt bidrag fra tredjelande til projektcellen må kun iværksættes med PSC's accept.

*Artikel 16***Konsekvens i Unionens reaktion og koordinering**

1. HR sikrer, at gennemførelsen af denne afgørelse er i overensstemmelse med Unionens optræden udadtil som helhed.

2. Med forbehold af kommandovejen handler missionschefen i tæt koordinering med Unionens delegation i Ukraine for at sikre konsekvens i Unionens indsats i Ukraine. Uden at dette berører kommandovejen, udstikker chefen for delegationen i Kiev politiske retningslinjer på lokalt niveau for missionschefen for EUAM Ukraine. Missionschefen for EUAM Ukraine og chefen for delegationen i Kiev rådfører sig med hinanden efter behov.

3. Der oprettes et samarbejde mellem EUAM Ukraine og EU-grænsebistandsmissionen for Moldova-Ukraine (EUBAM Moldova/Ukraine).

4. Desuden bør der med henblik på at sikre en effektiv aktion tilstræbes systematisk samarbejde, koordinering og komplementaritet med hensyn til andre relevante internationale partners aktioner, navnlig med OSCE.

*Artikel 17***Videregivelse af informationer**

1. HR har, hvis det er nødvendigt, og afhængigt af EUAM Ukraines behov, bemyndigelse til i overensstemmelse med afgørelse 2013/488/EU at videregive EU's klassificerede informationer til og med klassifikationsgraden »RESTREINT UE/EU RESTRICTED«, som er udarbejdet med henblik på EUAM Ukraine, til tredjelande, der er tilknyttet denne afgørelse.

**▼M4**

1a. HR har bemyndigelse til i overensstemmelse med afgørelse 2013/488/EU at videregive EU's klassificerede informationer og dokumenter, som er udarbejdet med henblik på EUAM Ukraine, til og med den klassifikationsgrad, som fastsættes af Rådet, til Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning (»Frontex«). Med henblik herpå fastlægges ordninger mellem HR og Frontex.

**▼B**

2. HR har, hvis der er et konkret og umiddelbart operativt behov herfor, også bemyndigelse til i overensstemmelse med afgørelse 2013/488/EU at videregive EU's klassificerede informationer til og med klassifikationsgraden »RESTREINT UE/EU RESTRICTED«, som er udarbejdet med henblik på EUAM Ukraine, til værtsstaten. Med henblik herpå etableres der ordninger mellem HR og de kompetente myndigheder i værtsstaten.

**▼ B**

3. HR har bemyndigelse til at videregive ikkeklassificerede EU-dokumenter, der vedrører Rådets forhandlinger om EUAM Ukraine, og som er omfattet af tavshedspligt i henhold til artikel 6, stk. 1, i Rådets forretningsorden<sup>(1)</sup>, til tredjelande, der er tilknyttet denne afgørelse.

4. HR kan uddelegere sådanne bemyndigelser samt muligheden for at indgå ordningerne i stk. 2 til tjenestemænd i EU-Udenrigstjenesten, den øverstbefalende for den civile operation og/eller missionschefen i overensstemmelse med afsnit VII i bilag VI til afgørelse 2013/488/EU.

**▼ M8***Artikel 18***Strategisk revision**

Efter den 31. maj 2023 foretages der en strategisk vurdering af EUAM Ukraine med fokus på udviklingen i den politiske dimension.

**▼ B***Artikel 19***Ikrafttræden og varighed**

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

**▼ M8**

Den finder anvendelse indtil den 31. maj 2024.

---

<sup>(1)</sup> Rådets afgørelse 2009/937/EU af 1. december 2009 om vedtagelse af Rådets forretningsorden (EFT L 325 af 11.12.2009, s. 35).